

Решение на Съвета

от 22 март 2004 година

относно сключването на Споразумение под формата на размяна на писма за временното прилагане на протокола, определящ условията за риболов и финансовите компенсации, предвидени в договора между Европейската икономическа общност и правителството на Република Гвинея относно риболова покрай гвинейското крайбрежието за периода от 1 януари 2004 г. до 31 декември 2008 г.

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

Като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност и по-специално член 37 от него във връзка с член 300, параграф 2,

Като взе предвид предложението на Комисията,

Като взема предвид следното:

- (1) Съгласно член 15, параграф 2 от Споразумението между Европейската икономическа общност и Република Гвинея относно риболова покрай гвинейското крайбрежие¹ (1), двете страни проведоха преговори за уточняване на измененията и допълненията към споразумението в края на периода на приложение на допълнителния протокол към него.
- (2) След приключване на преговорите на 27 юни 2003 г. бе подписан нов протокол.
- (3) Протоколът предоставя на рибарите от Европейската общност възможности за риболов в териториалните води на Република Гвинея и риболовните зони под нейна юрисдикция за периода от 1 януари 2004 г. до 31 декември 2008 г.
- (4) За да се гарантира непрекъснатостта на риболовната дейност на корабите на Европейската общност, новият протокол трябва да бъде ратифициран в най-кратки срокове. За тази цел двете страни парафираха споразумение под формата на размяна на писма, предвиждащо временното прилагане на парафирания протокол от 1 януари 2004 г.
- (5) Следва да се определи методът на разпределение на риболовните възможности между държавите-членки въз основа на традиционната схема на разпределение в рамките на споразумението за риболов.

¹ ОВ L 111 от 27.4.1983 г., стр. 1

- (6) Необходимо е да се одобри споразумението под формата на размяна на писма до сключването на окончателно споразумение от Съвета.

РЕШИ:

Член първи

Споразумението под формата на размяна на писма относно временното прилагане на протокола, определящ условията за риболов и финансовите компенсации, предвидени в Споразумението между Европейската икономическа общност и Република Гвинея относно риболова покрай гвинейското крайбрежие за периода от 1 януари 2004 г. до 31 декември 2008 г., се одобрява от името на Европейската общност.

Текстът на споразумението под формата на размяна на писма и на протокола са приложени към настоящото решение.

Член 2

1. Условията за риболов, определени в протокола за 2004 г., се разпределят между държавите-членки, както следва:

а) Улов на риба/главоноги:

- Испания: 844 бруто регистър тона (БРТ)
- Италия: 750 бруто регистър тона (БРТ)
- Гърция: 906 бруто регистър тона (БРТ)

б) Улов на скариди:

- Испания: 1050 бруто регистър тона (БРТ)
- Португалия: 300 бруто регистър тона (БРТ)
- Гърция: 150 бруто регистър тона (БРТ)

с) Кораби за улов на риба тон с риболовни мрежи:

- Франция: 17 кораба
- Испания: 17 кораба

д) Кораби за улов на тон с индустриални въдици

- Франция: 7 кораба
- Испания: 7 кораба

е) Кораби с индустриални въдици за риболов на малки дълбочини

- Испания: 8 кораба
- Португалия: 1 кораб.

2. Ако молбите за издаване на лиценз от тези държави-членки не изчерпват възможностите за риболов, определени в протокола, Комисията ще разглежда молби за издаване на лиценз от всяка друга държава-членка.

Член 3

Председателят на Съвета посочва лицето/лицата, оторизирани да подпишат споразумението под формата на размяна на писма от името на Европейската общност.

Съставено в Брюксел 22 март 2004 г.

За Съвета:

Председател

J. Walsh

.